



**MST**  
MONTEREY-SALINAS TRANSIT

**MST TROLLEY**  
CARMEL-BY-THE-SEA

*Free!*

December 26, 2010

El Trolebús de MST - ¡Gratis!

One Ryan Ranch Road  
Monterey, CA 93940  
1-888-MST-BUS1  
(1-888-678-2871)  
www.mst.org



*Wherever life takes you.*

- Aromas
- Big Sur
- Carmel
- Carmel Valley
- Castroville
- Chualar
- Del Rey Oaks
- Elkhorn
- Fort Hunter Liggett
- Gilroy
- Gonzales
- Greenfield
- King City
- Marina
- Monterey
- Morgan Hill
- Moss Landing
- Pacific Grove
- Pajaro
- Paso Robles
- Pebble Beach
- Prunedale
- Salinas
- Sand City
- San Jose
- San Miguel
- Seaside
- Soledad
- Watsonville



- Downtown Carmel  
Zona Céntrica de Carmel
- Carmel Beach  
Playa de Carmel
- Carmel Mission  
Misión de Carmel
- Sunset Center  
Centro Sunset

**MST**  
MONTEREY-SALINAS TRANSIT



*All Aboard!*

Departs every 30 minutes.  
¡Pasajeros a bordo! Parte cada 30 minutos.

Board the  
MST Trolley  
wherever  
you see  
this sign



Suba al  
Trolebús  
de MST  
dondequiera  
que vea  
esta señal.



- Trolley Route**  
Ruta del Trolebús
- Trolley Stops**  
Paradas del Trolebús
- Parking**  
Estacionamiento
- Visitor Information**  
Información para los visitantes
- Public Restrooms**  
Baños públicos



Printed on recycled paper with 25% PCW (post-consumer waste) using low VOC soy inks.

## Village of Art

Carmel-by-the-Sea is a unique and enchanting town consisting of only a single square mile. In the early 1900's Carmel was promoted as a haven to poets, writers, artists and academicians. Today the town continues to inspire many with its beauty. Be transported to your favorite destinations without having to deal with the hassle of traffic and parking. Ride as long and often as you'd like. It's free!

### Downtown Carmel

Quaint tree-lined streets are filled with galleries, upscale shopping, world class restaurants and well-appointed accommodations.

### Carmel Beach

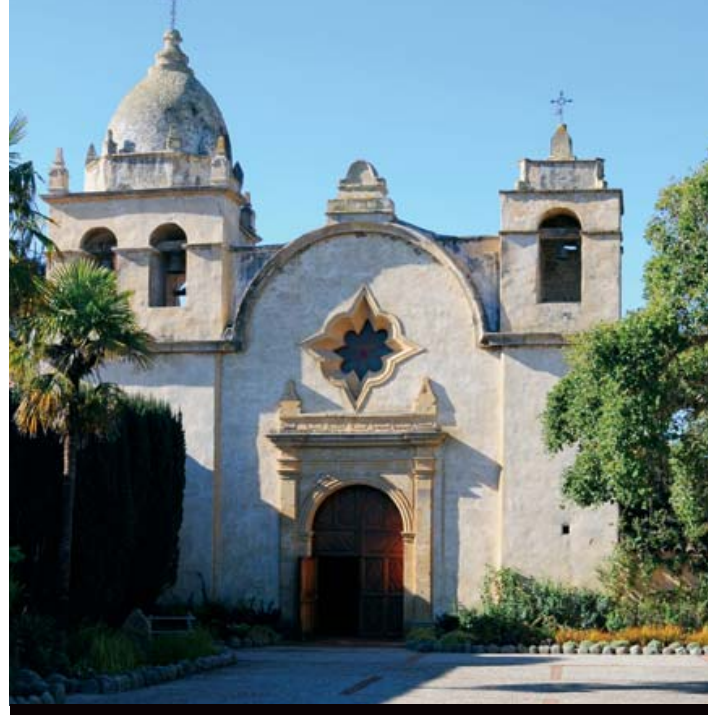
Consistently voted one of the top beaches in the country. Enjoy soft sand and cool water between your toes or stroll above the water's edge on a more accessible path.

### Carmel Mission

Founded in 1771 by Father Junipero Serra, San Carlos Borromeo del Rio Carmelo Mission was once the headquarters for the entire California mission system. Today it houses the Carmel Mission Basilica and the shrine of Father Junipero Serra and functions as a thriving parish and school.

### Sunset Center

The Sunset Center brings the best in music, dance, theater, and live entertainment to the people of the Monterey Peninsula. The Center is home to the Carmel Bach Festival, Monterey Symphony, Carmel Music Society, Carmel Art and Film Festival, Carmel Authors and Ideas Festival, and more.



*Fast, Fun & Free!*

¡Rápido, divertido y gratis!

**MST**  
MONTEREY-SALINAS TRANSIT



## Pueblo artístico

Carmel-by-the-Sea es un pueblecito encantador y único que ocupa apenas una milla cuadrada. A principios del siglo veinte Carmel se promocionó como un refugio para poetas, escritores, artistas y académicos. Hoy en día, el pueblo sigue inspirando a muchos con su belleza. Déjese transportar a sus puntos de destino favoritos sin tener que preocuparse por los problemas del tráfico y estacionamiento. Viaje por el tiempo y con la frecuencia que desee. ¡Es gratis!

### Zona centro de Carmel

Sus pintorescas calles arboladas están pobladas de galerías, tiendas de alta categoría, restaurantes de nivel internacional y cómodos hospedajes.

### Playa de Carmel

Es constantemente votada una de las mejores playas del país. Disfrute de remojarse los pies en la sal, arena y aguas frescas o camine cerca del borde del agua sobre un sendero más accesible.

### Misión de Carmel

Fue fundada en 1771 por el Padre Junípero Serra. En una época, la Misión de San Carlos Borromeo del Río Carmelo fue la sede de todo el sistema de misiones de California. En la actualidad alberga la Basílica de la Misión de Carmel y el sepulcro del Padre Junípero Serra, y funciona como una vital parroquia y escuela.

### Centro Sunset

El Centro Sunset ofrece música, danza, teatro y entretenimiento en vivo de primera calidad para la gente de la Península de Monterey. El Centro Sunset es el hogar del Festival de Bach en Carmel, la Orquesta Sinfónica de Monterey, la Sociedad Musical de Carmel, el Festival de Arte y Cine de Carmel, el Festival de Autores e Ideas de Carmel y muchos más.

#### SCHEDULE

**December 26, 2010 – January 2, 2011**

11am to 5pm, daily

**Memorial Day Weekend – Labor Day**

11am to 6pm, daily

#### HORARIO

**26 de diciembre de 2010 – 2 de enero de 2011**

11am to 5pm, diariamente

**Fin de semana de Memorial Day (Memorial Day) –**

**Día del trabajo (Labor Day)**

11am to 6pm, diariamente